

Przyjaciel Ludu.

Rok szósty.

No. 25.

Leszno,
dnia 21. Grudnia 1839.



Tomasz Dolabella, malarz nadworny królów polskich.

Piękne kunszta są dziećmi pokoju. Nie miał go kraj nasz: i ztąd, gdy w Włoszech, Niemczech, Francji i innych krajach krzewiły się i kwitnęły nauki i sztuki nadobne; ojcowie nasi służąc za przedmurze Europie, z żelazem w rękę, prawie nie zsiadając z koni, odpiarali nawałę dziczy azyatyckiej, uprawie ich oddawać się nie mogli.

Czyli przed wiekiem XIV. malarstwo u nas było wykonywanem? wiadomo nie jest, i wątpliwość ta w czasie późniejszym może się wyjaśni. — Że malowania (obrazy świętych) od najdawniejszych czasów znane u nas być mogły, wnosićby ztąd się dało, że w pierwiastkach rozkrzewienia się u nas religii chrześcijańskiej, oraz po wybudowaniu świątyń, weszła oraz i część obrazów; któremi nas najpewniej kraje południowe zaopatrywały, gdyż trudno przypuścić, aby potrzebie tej w ów czas inaczej zaradzić było można.

W ciągu wieku XIV. już w dziejach naszych o malarzach i malowaniach napotyka się wzmianki. Miechowita w Kronice na str. 232. pisze, że Kazimierz W., gdy krakowski zamek wystawił, takowy malowaniami (picturis) przyozdobił; lecz bynajmniej nie wspomina jakiego takowe były rodzaju i czy płodem krajowców, lub też z obcych krajów sprowadzone były.

W aktach radzieckich miasta Krakowa, w wieku XIV. już często malarze są wspomniani. W końcu tego wieku (r. 1397.) znajduje się w tychże umowa, którą malarz Mikołaj zawierał przed urzędem radzieckim, o malowanie sklepienia w kościele Panny Maryi, a to pod dosyć trudnymi warunkami, a między temi i siedzenia w wieży, na przypaddek, gdyby uczynił zawód.

Król Władysław Jagiełło podnosząc mury zamku krak., zdaje się, że i pałac królewski w tymże rozprzestrzenił, przy czém bez malarzów obejść się nie mogło, tém bardziej, że, jak nam to obcy podają pisarze, król ten w zamku krak. umieścić kazał napis (może wyryc, lub za pomocą malarstwa wypisać), na pamiątkę zwycięstwa swego nad Krzyżakami pod Grünwaldem (Tannenberg, Dąbrownem) roku 1410., któryto napis w archiwum sekretném w Królewcu znajduje się.

Następcy jego, królowie polscy, z tejże linii idący, już dawali zatrudnienia malarzom. W wspomnianych aktach radzieckich w wieku XV., już zgromadzenie malarzów (cech, bractwo,) w Krakowie exystujące widzimy, do którego należeli w ów czas sycerze, goldschlagerowie i szklarze, a na początku tego wieku nawet i stolarze, którzy się potem oddzielili, jak to opiewa stary przywilej, w r. 1419. w języku niemieckim tymże dany, a w r. 1524. już w ję-

zyku polskim potwierdzony i dotąd przy témże zgromadzeniu zachowany, którego początek jest: „My Raycze myasta krakowskyego mlodzy y „starzy, wisnavamy yawnye przez then lysth „wszytkim y osobliwym, że my zeszwolonym „glosem stolyarom naszego myasta Czech da- „lysmy, y onych dlya nyechtórych przyczyn „od nassyh malyarzów oddzyelyly etc.“ W r. 1491. Marcin i Maciej, starsi zgromadzenia malarzów (cechmistrze) wezwani przez Radzców, słuchają rachunków Jana Wielki, malarza z pieniędzy, które wziął od króla Jana Olbrachta na robotę, t. j. 70 zł. węgier., zapewne do upiększenia pokojów pałacu król. służyć mającą.

Nie mamy nigdzie śladów, aby który z królów poprzedników Zygmunta III. w obrazach i malowaniach miał upodobanie i takowe zgromadzał. Pierwszy to był (Zygmunt III.) miłośnik malowań, który sprowadzał z Włoch obrazy, a takowych dostarczali mu bawiący w Rzymie Polacy, jako to: X. Andrzej Batory, X. Stan. Reszka, i znany w dziejach naszych X. Ant. Possevin, Jezuita.

Zamiłowanie króla tego wsztuce malarskiej w tém jeszcze wyraźniej postrzegać się daje, że chcąc mieć portret tak swój, jako i rodziny swojej, jako też i obrazy podług własnych pomysłów pod okiem swém utwarzane, biegłego malarza z Włoch do dworu swego sprowadził. a tym był mąż, o którym tu mówić zamierzyłem.

Tomasz Dolabella (zwany niekiedy Della Bella) malarz nadworny Zygmunta III., Władysława IV. i Jana Kazim., królów polskich, rodem był z Belluno, miasteczka w kraju rzeczywolonej weneckiej. W kunszcie tym był on uczniem Antoniego Vasillachi, znakomitego malarza weneckiego, który wzywany do ozdobienia malowaniami kościołów i pałaców tak w samej Wenecyi, jako też i w innych miejscach kraju tego, w uczeniu niegdyś w szkole swój wykształconym, zręcznym potem i czynnym miał pomocnika. Dolabella jeszcze w Wenecyi bawiąc, już imię swe pomiędzy znawcami sztuki rozślawił, do czego posłużył obraz formy owalnej, malowany przez niego na sufficie sali *dei pregatty*, w dawnym pałacu Dożów, wyobrażający cześć najsw. Sakramentu. (Fuessly.)

Polecony z zdolności w kunszcie Zygmuntovi III., około r. 1600. sprowadzony był przez niego do Krakowa, gdzie już na zawsze osiadł i Polskę za ojczyznę sobie przyswoił, połączył się bowiem związkiem małżeństwa z Agnieszką Piotrkowczykówną, córką znanego w drukarstwie polskim i znamienitego mieszczanina krak. Jędrzeja Piotrkowczyka. Mieszkając długo w Krakowie, jako malarz dworu król., nie czynił starania o uzyskanie prawa miejskiego; dopiero, gdy mu się dla osiągnięcia korzyści z tego prawa wynikających odwołać do niego przyszło, a mianowicie, gdy mu żona umarła, a familia jej o wydanie sobie majątku (Gierady), po niej po-

zostałego, upominać się zaczęła, a nawet zwrót takowego na mocy Wielkierza przysądzonym jej został; wtedy Dolabella udał się z prośbą do króla Władysława IV., który wyrokiem swym r. 1641. przywilój obywatelstwa krak. mu nadał.

(Koniec nastąpi.)

Saxonia dzisiejsza i jej stolica, z wspomnieniem o artystach polskich i szkole malarstwa polskiego.

(Dokończenie.)

Drezno, stolica państwa, liczy sześćdziesiąt kilka tysięcy mieszkańców, w położeniu najzdrowszym i jednym z najpiękniejszych w Europie, na pobrzeżu Elby zbudowane, przepysznym mostem ciosowym, na 1380 stóp długim, zjednoczone. Zamek królewski teraz odnowiony, najwyższą wieżą zegarową strzeżony, ma uwagi godną kaplicę; skarbiec sklepem zielonym (*grüne Gewölbe*) zwany, z kosztownym dyamentem zielonym (*), a kosztowniejszemi jeszcze klejnoty do ziemi naszej odnoszącemi się, i zbiorem wizerunków rodzinnych. Pałac niegdyś Brylowski, teraz akademii sztuk nadobnych poświęcony, ma i sale na wystawy publiczne przeznaczzone, jako i w bieżącym roku było; między kilkuset liczbami, znakomitego amatora, ziemka naszego, Michałowskiego, Jeździec, celniejsze miejsce zajmował, a sławnego Werneta obraz olejny *Przemycacze*, wszystkich zachwycił; były i trzy ryciny do dzieła obcej sławie poświęconego i t. p. Tarras pałacu rzeczzonego o 41 stopniach, lwami egipskimi (to jest w kapturach, czyli kalantykach) strojny, głośny pięknego na pobrzeżu Elby widoku. Pobliski kościół katolicki (*), z ciosowego kamienia budowany, 2 miliony talarów kosztujący, ma zachwalany obraz *Wniebowstąpienia*, przez Mengsa, współucznięcia sławnego naszego Czechowicza malowany; a kościół *Frauenkirche*, piękną kopułę, czyli banię, całkiem kamienną. Dom straży głównej nowo, podług planu Szynkla stawiany, mimo niestosowne położenie swe, podoba się więcej przynajmniej, niż owa galeria obrazów tegoż artysty (w Berlinie), jako całkiem przeznaczeniu swemu nieodpowiadająca, w której wszystko niemal dla wschodów i pustej rotundy, odkazano!... W sąsiedztwie budują tu i wielką operę, która, jeżeli oryginalność planu, drobiazgowie łękowania piąter i widok nakoniec skośny od mostu (pryncypalny), wypadną szczęśliwie, dogadzając potrzebie, doda uroku stolicy. Co do zbiorów, które Dreznowi pierwszeństwo w Niemczech zdawna już zapewniły,

(*) Opisanie tegoż masz w obszernym i szczegółowym „Traktacie o dyamentach“ przez Sen. Soczyńskiego w *Rocznikach T. N.* krak. tomie I. umieszczonym.

(**) Zob. P. L. rok IV. Tom I. Nr. 9.

celniejsze galerya obrazów polsko-saska zajmuje miejsce; znany obraz, jeden z pięciu(*) w świecie, pędzla Korredżyo, Noc (Boże narodzenie), i Rafaela Marya di San Sisto, w tej się znajdują; porządek dawny w obrazach, teraz całkiem przemieniono, lecz czy korzystnie? wspomniane obrazy, najlepiej przekonywają. Są tu i malowania naszych ziomków, atoli prócz Lisiewskiego, Michała Wilmana i Lotyckiego, i to nienajpierwszego wyboru, wcale o wielkich mistrzach naszych niesłychać. Gdy prawdzie założenie, wzrost, słowem byt swój, sławna ta galerya królom polskim Augustowi II i III. zawdzięcza; gdy nadto wiadomem jest, iż niemało obrazów z Polski do Saxonii wywożono; dziwić się by można, dla czego tu, prócz wspomnianych, innych obrazów ze szkoły polskiej niewidać; jakimi n. p. były i są między dawnymi dzieła, które Jan i Wit z Krakowa, słusznie wielkich artystów noszący nazwiska, zostawili; i niepospolici mistrze: Mikołaj z Sandomierza, Salomon, Michał i Melchior z Gdańska, Swinka (Sues), Krakowczyk, uczeń Jana Wielkiego; lub z późniejszych: Gorajczykowie, Gorczynowie, Proszowski, Sieradzki (Sierada), Jan z Bydgoszczy, Pipon, Falk i Reszka; lub też znowszych: Lubieniecki Bogdan i Krzysztof, a dalej Marcin Teofil Czechowicz (polskim Corregio zwany, a nieraz od tegoż wyższy w utworach swoich), Lexicki, Ziernicki (de la Grenée), Kunicki (Kunic, Kunze), wszyscy pięciu rodowici Krakowianie, Piekarski, przez Winkelmana pod imieniem Oefele uwielbiony; prócz nieprzeliczonej liczby współczesnych, Smuglewiczów, Chodowieckich, Lisiewskich (zwłaszcza Doroty Therbuszowej), Orłowskich, Kubińskich, Tokarskich, Radwańskich, Płońskich, Oleszczyńskich, Forsterów, Sosnowskich, Głowackich i t. d., coraz to więcej szkołę ojcystą przez poprzedników swoich założoną wstawiających, którzy to wyżej przytoczeni fundatorowie, twórcy, formując się po największej części na wzorach ziemi włoskiej, klasycyzm dzieł, wielością zalet, tak co do rysunku, jak kolorytu, kompozycyi nakoniec i wyrazu, żadnemu z narodów w Europie nieustępując, najwyżej podobno obok szkoły włoskiej stanęli!... Przedmiot ten tak ważny, a tyle zaniedbany, zasługuje zaiste na obszerniejsze wywody, podróże, badania i śledztwa naukowe,

(*) Do tych cudów malarskich należą: Przemienienie pańskie, Rafaela, S. Hieronim, Dominikana, Wesele w Ranie galilejskiej, Pawła z Werony, S. Piotr męczennik, Tyciana, i wspomniany przez Corregio malowany obraz. Chceszli te cuda pędzla, cudotwórczym dziełem dluta dopełnić? — Odwiedź Kraków i podziwiał olbrzymie dzieło naszego ziomka, Stwosza, ołtarz wielki Panny Maryi, krom którego nic równego w Europie nie znajdziesz.

a postręczając nieprzebrane materyały, dzieło: *O sztuce polskiej*, wielkiej wagi i znacznego ogromu, przyszłości rokuje. Oby ta sławy rodzinnę puścizna, jak najrychlej prawych znaleźć mogła mecenasów, a zatamowała nateraz owe politowania godne i niedołączone potwarze, przez nas samych niebaczenie powtarzane [że Nr. 6. Przyjac. L., pag. 41. b. r. wspomnę(*)]: „Jakobyśmy się sztukom niepoświęcali“!... Gdyby Polska, prócz wielkiego ołtarza(**) u Panny Maryi, rzeźby nieśmiertelnego dluta Wita z Krakowa (Stwosza, przez Niemców Fayt Sztoś przezwanego, o którym później damy wiadomość), i żywotów: Jezusa

(*) Redakcyja Przyjaciela Ludu uwielbia szczerze tę gorliwość o sławę narodową autora niniejszego artykułu; sądzi atoli, że niezgrzeszyła, umieściwszy w Nr. 6 na rok 1839. artykuł, w którym autor utrzymuje, że nie mamy malarzy tak sławnych, jak włoscy, francuzcy i hiszpańscy. Jak jednemu człowiekowi, tak i całemu narodowi niepodobna we wszystkiem celować. Mieliśmy sławnych w całym świecie astronomów i matematyków (Kopernik, Heweliusz, Poczobut, Śniadecki, Brosciusz, Toński i t. d.); lekarzy (Strus); pisarzy o sztuce wojennej (Siemiński); badaczy przyrodzenia (Johnston); filologów i mówców (Petrycy, Burzisz, Treter, Orzechowski i t. d.); wojowników (Tarnowski, Zamojski, Chodkiewicz, Jan III. i t. d.); publicystów (Modrzewski, Koryciński i t. d.); poetów (Sarbiewski i t. d.), pocóż szukać sławy tam, gdzie jej nie mamy? Malarstwo i snycerstwo, aby zakwitły, więcej jeszcze wymagają zachęcen i spokojności, niż same nauki, i o nich to szczególnie mówili Rzymianie nie nadaremnie: *furente Marte silent Musae*: byłoz u nas także zachęcenie? gdzież są nasi Medyceusze? Świątyni nasze, prócz kilku, zawierają w sobie lepsze pomniki malarstwa, albo snycerstwa krajowego? Zszedłże jeden dziesiątek lat bez napaści dzikich hord, bez wewnętrznych zaburzeń? Nie przeczmy wprawdzie, że u nas pewien rodzaj malarstwa miał obszerne pole do rozwinięcia się: wszystkie przysionki, wszystkie komnaty szlachty, wszystkie ściany świątyń odkryte były wizerunkami, na płótnie, drzewie, blasze; ale takie malarstwo, chociażbyśmy w niem i pędzel Rafaela odkryli, jest tylko rzemiosłem. Z malarzy naszych najlepszym jest Lubieniecki. Na nim przodkowie nasi okazali, jak sztuki piękne cenili: w średnich wiekach w innych narodach uwalniano od kary śmierci złoczyńców, gdy pisac umieli; u nas w środku 17go wieku wygnano Lubienieckiego z kraju, i nie oglądano się bynajmniej na wyższy talent jego w malarstwie. Prawdą, a Bogiem, mawiali nasi przodkowie: chwalmy się więc, gdzie jest czego się chwalić, ale nie ludźmy się, nie obwijamy przed sobą prawdy w bawełnę, bo w rzeczypospolitej nauk rozumiemienie tyle zrządza szkody, co nieufność w własnych siłach, co wzgarda rzeczy ojczystych, jakkolwiek podobki i cele mogą tu być odmienne.

Przypisek Redakcyi.

(**) Mam sobie za przyjemną powinność uwiadomić: że cudowne to i olbrzymie arcydzieło sztuki rzeźbiarskiej, naszego Wita z Krakowa, przez niemniej znakomitego artystę Thorwaldsena tak uwielbione; zajmuje obecnie dwóch zasłużonych profesorów akademickich. P. Brodowski z wielkiem poświęceniem zdejmuje pędzlem oblicze tego ubóstwienia Maryi, które następnie P. Giziński, mimo zwątlone w zawodzie nauczycielskim siły, w rycinie upowszechnić przedsiębierze. Oby błoga Opatrzność jak najrychlej uwieńczyła piękne zamiary, i zgotowała tak szlachetnym uczuciom, wdzięczność powszechną!...

Chrystusa i Katarzyny (tamże i w kaplicy Zygmunta będących), pędzła Jana z Krakowa, słusznie już od współczesnych Wielkim zwanego, obu z przodków rodowych współziomków naszych; — nie mówię więcej niemała; to już dzieła te, z XV. niemal wieku, o niepospolitej zasłudze naszej w sztukach nadobnych, dostatecznie wyrokowaćby mogły!...

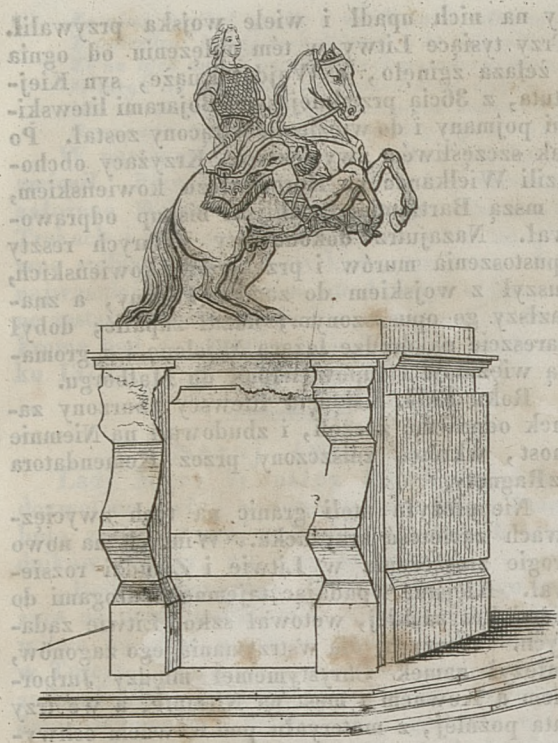
Lecz skończmy ten ustęp jedną jeszcze uwagą; załatwijmy tymczasem nasunione wyżej pytanie, losu obrazów naszych tyżące, tą przestrogą, że nieobecność dzieł polskich, wyżej wspomniona, jest tylko pozorną; niemało bowiem obrazów z podobieństwa cech szkoły włoskiej, uległszy bierzmowaniu artystowskiemu, pod przybraniami włoskich mistrzów imionami parady; te zaś, które widocznie opierały się piętnem szkoły oddzielnej, polskiej, przywłaszczeniu; za szczególną łaską pod nazwą: Ein unbekannter Meister, Unincognito etc., wybawienia swego oczekują. To, co mówię o galerii drezdeńskiej, rozumieć należy i o innych galeriach, mianowicie Berlina, Florency, Paryża i Rzymu; których Polacy będąc dyrektorami, zawiadowcami lub członkami; niepospolitemi też dary wyposażali je. Nie sam przecież pędzel i rylec, nie samo wyłącznie dłuto, talenta ziomeków naszych zajmowały, i to od najdawniejszych czasów; gdyż i wyższe budownictwo już z 10m wiekiem poczynając, zdolne jest znakomitych w swym obrębie wykazać mężów! Przykładem tego niech będą: Mikołaj z Krakowa i Jan z Gdańska, u postronnych nawet pod imionami: Niclas von Krakau, Hans von Danzig, słynący i najpierwsi budowy kościoła Świętego Szczepana w Wiedniu architektki (obacz akta tabliczkowe przy tymże kościele); lub ów zawołany w Europie Miecysław budowniczy, Krakowczyk, Wojski (Woydsko) zwan, którego, po przyjęciu wiary świętej, przez króla do Włoch wyprawiony, rozpoznawał bliżej świątynie pańskie; które, za powrotem, tak w domu, jak u obcych, z podziwem wznosić umiał, albowi też: owi godni sławy tamtych dziedzice, aż czterej rodowici Krakowianie: Oktawian (Wolcza, Wolzner), Tobiasz, wtóry Mikołaj i Paweł Ciołek (Kälbel), lub nakoniec tamci od Bałtyku trzej nadwiślańscy: Jakób, Karól i Józef, Gdańszczanie, co to chwałę narodową i po zagraniczu rozpościerali!... a iluż do tych nienależałoby doliczyć z późniejszych, lub za dni naszych żyjących? Czyż imiona Strubiczów, Freytagów, Fredrów, lub Guciewiczów, Zawadzkich, Aygnarów, Podczaszynskich, mogą być komu obce? niebyłyżby zaszczytem i dla każdego z celniejszych w Europie narodów?...

Nieprzebrany ten poczet artystów polskich, z których wielu z pierwszymi mistrzami o lepszą w sztukach walczyć mogą, rozumiem, iż jest aż nadto dostatecznym do okazania nicości wspom-

nionego wyżej paszkwilu; może nawet bezpiecznie służyć i za balsam otuchy dla tych pisarzy naszych, którzy bądź przez lekliwość, bądź złe przykłady, nieraz mozoła się nad tem, by przez obcych nawet przyznawanych nam mężów, gwałtem z rodu polskiego wydalić! Tak się stało z Oktawianem z Krakowa, na przekór którego Kluczycki zakłada jakieś tam kolonie, aby tylko czystość krwi jego zamącić!... Nielepiej wyszedł wielkiej sławy Wit z Krakowa; którego, mimo, że go powszechność za Polaka, Krakowczyka, ogłasza; mimo, że się w Polsce rodzi, długo żyje, nieśmiertelnemi kraj wzbogaca dzieły; mimo, że własnoręcznie pisze się: Vitus aus Krakau, albo Stwosz, i wykuwa na pomnikach, przez siebie wykonanych, z łacińska Stvos; a nakoniec liczną ma i odumiera rodzinę w krakowskiem Stwoszów; przecież, pomimo tak niewątpliwie świadectwa, Grabowski narzuca mu, i to gwałtem, antenatów teutońskich! — i kiedyż to jeszcze? oto w epoce, w której artyści nasi celując nad ościennymi, do wykonywania dzieł wielkich, z Polski z niemałymi nakładami sprowadzani bywali; Norymberga, Bamberg, Schwabach i t. d., jakże się cieszą; ileż się zaszczycają z posiadania pięknych drzeworzeźb Wita z Krakowa, które przecież do tych najcelniejszych robót nienależą, jakimi miasto swe rodzinne Kraków tak świetnie wyposażył. Nie żądamy bynajmniej cudzej sławy; jak równie ustępować własnej komu bądź, niemamy powodów; wolno nam pobłażać, wolno i litować się nad oszczercami naszymi; nie przecież gorszyć się ich nagannym przykładem. — Bandtkie mógł zwieść błaho sądzących o rzeczach, mógł nawet zostawić po sobie zwolenników, śmiesznych panegirystów; nie przeto zasługuje na wiarę mężów świątliwych, bezstronnych!...

Po galerii obrazów, zbrojownia (Rüstammer) ciekawą jest pod względem rzeczy myśliwskiej, a ważniejszą nierównie z pamiętek sławy ojców naszych, mianowicie trofeów oswobodzenia Wiednia, przez Jana III. tu licznie złożonych, a nakoniec i wizerunku Wielkiego Łokietka i t. p. — Pałac japoński, prócz znakomitego zbioru monet (*) i antyków, ma zamowny gabinet porcelan, jeden z najpiękniejszych w Europie; kto żywy obraz sztuki téj poznać zamysła, odwiedzić go powinien; idąc od najsurowszej pierwiastków prostoty, aż do szczytu rysów, form nadobnych, pysznych wyłót, nadobności pędzla i barw francuzkiej smakowitości; w podarunku przez Napoleona księciu warszawskiemu niegdyś przesłanym, postrzeganych. — Biblioteka, do 300,000 ksiąg licząca, na piętrze, nie mało i rzadkich posiada dzieł, do literatury polskiej należących; rękopisma wscho-

(*) Między innymi są Bolesława IV. i V., Kazimierza V., Zygmunta I. i t. d.



Pomnik Augusta II. w Dreźnie. (*)

dnie, szczególnie w epoce wybawienia Wiednia zdobyte i przez ziomka naszego Rajskiego, biegłego w orientalnych językach, spisane i uporządkowane, kogóż z Polaków nie zajmą?...

Te zresztą i t. p. osobliwości, w Dreźnie pokazywane, należały dotąd do owych zaklętych niejako pustych zameczysk skarbów, do których jedynie przez wiele zabiegów, trudu i kosztu dostąpić można było. Klauzura ta, równie uczciwości saskiej ubliżająca, jak zakwitnieniu sztuki i wzniesieniu przemysłu narodowego całkiem przeciwna, z woli dziś panującego króla ma być całkiem uchylona; wszystkie albowiem muzea, na wzór Paryża, i dla wszystkich bezpłatnie mają być otwierane. Co do nas, życzymy, aby się znaleźć mógł między uczonymi drugi Kluczycki, którenby, jużto dla sławy ojczyźnej, już oświecenia niedouczonej, „Obraz pamięć-

(*) Niedaleko mostu na Nowém mieście, wznosi się pomnik ku czci Fryderyka Augusta II., króla polskiego, elektora saskiego, przez syna jego Augusta III. w roku 1736 wystawiony. Ułany jest ze spiżu i grubo złocony, stoi na kamiennym podstawie; nie jest zupełnie piękny, ale wydatny i kosztowny. Król ubrany po rzymsku, a mimo tego w peruce, z buławą w ręku, siedzi na podskakującym rumaku; postawa jego znacząca, twarz i kształt cały zadziwiająco podobienstwa; koń nawet ulany na wzór ulubionego konia królewskiego; równowaga całego posągu spoczywa w ognie; dziełem jest Ludwika Widemana. Szkoda, że napis żaden nie zdobi pomnika.

tek polskich,“ w Dreźnie, niemal od Wiednia obfitych, jak najrychlej drukiem ogłosić przedsięwzięt.

W sąsiedztwie pałacu japońskiego założona w 1835 r. żelazo-kolój (*) lipska, ożywia martwą niegdyś tę część Drezna i powszechnie przez wszystkich niemal podróżujących odwiedzana jest; bo któżby tak swobodnej, lotnej, a tyle cudownej jazdy, niezechciał skosztować?... Światło dnia jednego i nie tak wielki datek, podaje łatwość widzenia sławnego targami miasta, i postępuje razem sposobność, uczcić cienia nieprzeliczonych braci naszych, błędy wielkiego wojownika na próżno i tam poświęconych!...

K o w n o.

(Ciąg dalszy.)

Wówczas też właśnie przybyli do Inflant Kawalerowie mieczowi, którzy połączywszy się z pruskimi Krzyżakami, nieubłaganymi Litwy nieprzyjaciółmi, srogo ją od północy trapić zaczęli; od zachodu zaś i południa, liczne do tejże krainy czynione były wyprawy przez Polaków. Tak ścieśniona ze wszystkich stron Litwa, wyskakując z leśnych kryjówek, potężny napastnikom dawała odpór; ogniskiem zaś bitw uporeczywych i zjazdów, dla zawarcia rozejmu, lub trwalszego przymierza, było miasto Kowno i jego okolice. W tych utarczkach Krzyżacy

(*) Kolój żelazna lipska-dreźnieńska ostatecznie dokończona i otwartą była 24. Kwietnia 1839. Długość jej mil 15 i pół w trzech niemal godzinach się zalała. Ma zaś w przestrzeni swojej pomostów 10½, między którymi most pod Riesa na Elbie, 1200 stóp długi, na 11 płasko-słupach, a drugi pod Wurzen o 1354 stóp na 19 łękach spoczywający, znaczniejszymi są. Stawidel do 228. Nur, czyli tunel, przy Oberau, do 300.000 tal. kosztujący, ma 1740, a z murami bram biorąc, 1808 stóp długości; wysoki stóp 20, szeroki zaś stóp 26, całkiem ciosami piaskowemi wyłożony; przebiega on popod gościniec do Meissen od Radeburga bieżący. Do rzeczonego miasta, z fabryki porcelany głośniego, promień żelazokola obiecwanym jest. Pod Medessep wykrój ma stóp 9, a przy przebywaniu Elby, tama 1,000 stóp długa, a 26 stóp wysoka, przewód drożny stanowiąca, 64 filarami umocowana. Pod Oschatz (Oszac) nasep, czyli grobel 734 łokci długi, a 18 łokci wysoki, płasko-słupami wzmocniony, dolinę Dolnitz przecina. Pod Wurzen żelazo-kolój przeskakuje wielki lipski gościniec zasklepem, na 24 stóp wysokim, a 40 stóp szerokim. W parku wsi Mochbern nasepisko ma 11 tysięcy stóp długości, popod które mnóstwo dróg i drożyn przełataje. — Obecnie druga, do powrotu służyć mająca żelazo-kolój, kładą, na którą stowarzyszeni nową przy pożyczkę 3ch milionów talarów utworzyli. Wydawano zaś na kolój aż do dnia otwarcia jej w Kwietniu b. r. i to na każdą pojedynczą milę aż po 320,000 tal. pruskich, bo okolice górzyste były powodem tak wielkiego nakładu; jakoż kolój żelazna warszawsko-krakowska, wedle wykazów szczegółowych, zaledwo trzecią część tego kosztować ma; prowadzona albowiem równinami, niepotrzebując rozkopów, nasepisk, ani wielce kosztownych nurtowań, czyli tunelów, z nieporównaną oszczędnością rzucić się da.

*Za nimi przybył goniec z wiadomością słowną,
Z twierdzy, której mur Niemen z Wiliją obłewa,
Ze na tych dwóch rzek brzegach posadzone Rowno,
Winryk do poddania się wielokrotnie wzywa,
Ale to miasto, twierdzą wzmożnione warowną,
Pewne odsieczy, wzgardą jego groźby zbywa — it. d.*

W następnych latach stan Litwy wielce się zmienił. Przez Giedymina, dziada Jagiełłowego, założone Wilno (r. 1322.), a po Kiernowie, Trokach i Nowogródki, przeznaczone na główną stolicę księstw litewskich, stało się odtąd najważniejszym punktem, do którego skierowane zostały napady krzyżackie, (mianowicie dwukrotne pod dowództwem Godfryda z Lindy roku 1378). (Koniec nastąpi.)

Seraj turecki.

Lady Mary Wontley Montagu, której dozwolono było, podczas pobytu jej w Stambule, zwiedzić seraj jednego z pierwszych urzędników sułtana, tak nam go opisała:

„Będąc zaproszoną od żony wielkiego wezyra na ucztę z znakomitą damą grecką, objawiłam jej chęć poznania bliżej życia niewiast w Turcyi. Gościnną i uprzejmą pani uczyniła zadosyć memu życzeniu, pozwalając, abym się dnia następnego o wyznaczonęj godzinie z towarzyszką moją, do pierwszēj z jej służebnic zgłosiła. Jakoż nazajutrz przybyła po mnie o umówionym czasie lektyka, w której mnie do pałacu wezyra zaniesiono. U drzwi zastałam już znajomą mi Greczynkę, czekającą na moje przybycie obok dwóch czarnych rzeźbów z założonemi rękami, kłaniających się ciągle bardzo nisko, i wzywających, abysmy próg przestąpiły raju pana ich łaskawego. Weszłyśmy zaraz do długiej galeryi, gdzie dwoma szpalerami stały ozdobnie poubierane dziewice, witające nas dziwnym swym ukłonem. Żałowałam, iż etykieta, z jaką mnie towarzyszka moja obeznała, niepozwalala mi zatrzymać się i przypatrzyć każdej z tych dziewczę z osobna. Lecz zapomniałam o tem, gdy się nagle ujrzała w wielkiej okrągłej sali, do której się przez złoczone szyby promienie słońca wdzierały, padając na ustawione rzędem cyprysowe i pomarańczowe drzewa, krzaki róż i jażminu, roznoszące woń przyjemną, walczącą o pierwszeństwo z tą, jaką fontanna marmurowa kilku promieniami w górę pachnidła wschodnie bijąca, rozrzucała. Sufit sali tej tak misternie był malowany, iż zdawało się, że wszystkie wschodu ogrody zgromadziły nań swe ozdoby, aby nas nimi zasypać. Na miejscu wzniosłem, wśród drzew pomarańczowych, na perskiemi makatami zasłanęj sofie, siedział na złotem wezgłowi od niechcienia wsparta pani domu, Fatyma, żona pierwsza wielkiego wezyra, a u nóg jej dwa dziewczęta, około 12 lat mające, piękne jak aniołki, bogato bardzo ubrane, jaśniejące jak gwiazdy od drogich kamieni i brylantów.

Gdyśmy uszanowanie nasze, z daleka się jej kłaniając, oddały, podniosła się z powagą i przywitała nas z uprzejmością, jakiej żadne wychowanie dworne nadać nie jest zdolne. Na jej skinienie, rozpostarły obok jej siedzenia, gotowe na każdy rozkaz swęj pani niewolnice, kosztowne dywany, na którycheśmy usiadły, otoczone tłumem dziewic zgromadzonych z wszystkich niemal carstwa tureckiego krain. Wszystkie piękności Europy niczem były w porównaniu z wdziękami i urodą małżonki wezyra. Na znak dany przez Fatymę, wstały otaczające ją dziewice, a skłoniwszy przed władczynią swe czoła, jedne na instrumentach, naszym gitarom podobnych, grać zaczęły; inne w rzędy do tańca stanęły. Równie grające, jak i tańczące dziewczęta, wiele wprawy i wdzięku okazywały. Po skończonym tańcu, weszły cztery białe niewolnice z kadzielnicami, najkosztowniejsze wonie na gorejące w nich węgle rzucając; poczem przyniesiono kawę i trunki chłodzące z owoców; usługujące nam niewolnice podawały nam naczynia z napojami kłęcząc. Gospodyni domu rozmawiała ze mną wiele bardzo przez tłumacza, i prosiła, abym ją do liczby przyjaciółek moich przyjęła.

„Przy pożegnaniu, rozkazała Fatyma przynieść dwom dziewczcom naczynie srebrne, w którym najpiękniejsze ułożone były szale, wzywając mnie, abym sobie jeden z nich wybrał, na pamiątkę go przyjęła. Zniewolona jej naleganiem, zatrzymałam jeden szal; inne towarzyszącej mi Greczynce wręczyła, z poleceniem, aby je służebnicom moim rozdała. Inną drogą, zimowemi pokojami Fatymy, wracałam do domu; tutaj nowe, nigdzie w Europie niewidziane uderzyły mnie piękności: komnaty z ścianami wykładanemi perłową macicą i słoniową kością, japońską porcelaną powleczone sale, których podłogi najkosztowniejszemi perskiemi dywanami były pokryte. Wszędzie złota, srebra, kosztownych kamieni pełno, iż mi się zdawało, że się w zaczarowanej jakiej krainie znajduję.“

O urządzeniu domu całego wezyra i o położeniu niewiast tureckich, rozwodzi się Lady Montagu obszernie; wyciąg z jej uwag odkładamy do dalszych numerów.

Doniesienie literackie.

W tych dniach opuścił w Poznaniu w księgarni i drukarni W. Stefańskiego:

„Obrazu Polaków i Polski w XVIII wieku, wydanego p. E. Raczyńskiego, tom IV., zawierający tom pierwszy Pamiętników Józefa Wybickiego, senatora wojewody królestwa polskiego; z rękopismu.“

O ważnym tém dziele zdamy wkrótce sprawę Czytelnikom P. L.



Seraj turecki.

Doniesienie litterackie.

Mam sobie za obowiązek donieść czytającej Publiczności, iż **Przewodnik rolniczo-przemysłowy**, przez przyrzeczoną mi łaskawie pomoc wielu Szanownych Obywateli księstwa naszego, słynnych jako Agronomów, gospodarzy i t. p., od nowego roku **regularnie** wychodzić będzie; mianowicie zwróconą będzie uwaga Redakcyi na prowincyą naszą. Prospekt wiadomości łaskawych Czytelników bliżej o plamie pisma.

Wszystkie król. urzędy pocztowe i księgarnie tak krajowe, jak i zagraniczne, przyjmują przedpłatę, wynoszącą półrocznie 1½ tal., czyli złp. 9.

Ernest Günther, księgarz i typograf w Lesznie.

Z końcem pierwszego półrocza roku szóstego istnienia Przyjaciela ludu, uprasza niniejszém wydawca łaskawych Czytelników, aby wcześniej w najbliższych sobie król. urzędach pocztowych, lub księgarniach, przypadającą na następujące drugie półrocze przedpłatę, w kwocie 1 tal. 7½ sgr. (7½ złp.), jak najspieszniej złożyć raczyli, nie chcąc doznać przerwy w odbieraniu co tydzień regularnie wychodzących numerów.

Leszno, dnia 13. Grudnia 1839.

ERNEST GÜNTHER, księgarz i typograf.

W księgarni Ernesta Günthera w Lesznie dostać można:
Kantyczka pieśni nabożnych według obrządku Kościoła ś. katolickiego, na uroczystości całego roku, z przydatkiem nowych pieśni, osobliwie o Bożém narodzeniu; w Krakowie; na papierze lepszym 15 sgr., czyli złp. 3; na gorszym 5 sgr., czyli złp. 1.